

dyras[®]

DSMX-8720T



2 SZELETES SZENDVICSSÜTŐ

HU



Kezelési útmutató a dyras DSMX-8720T típusú 2 szeletes szendvicssütőhöz

MEGJEGYZÉS



Kérjük, használatba vétel előtt gondosan tanulmányozza át, és kövesse ezt a kezelési útmutatót. Fontos, hogy őrizze is meg a kezelési útmutatót, hogy időnként - vagy bármely kétélye esetén - újra elővehesse és feleleveníthesse a használati tudnivalókat, ezáltal mindenkor ki tudja majd használni a készülék összes szolgáltatását, és sok örömet lelhet benne. Amennyiben a kezelési útmutatóban foglalt előírások be nem tartása miatt következik be a termék esetleges meghibásodása, úgy az ebből fakadó károokra a gyártó felelősséget nem vállal. Amennyiben a termék esetleg meghibásodna a rendeltetésszerű használat során, úgy kérjük, csak autorizált szakszervizzel javíttassa!

FONTOS BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK



A készülék működtetése során az alábbiakban felsorolt biztonsági intézkedéseket feltétlenül be kell tartani. Minden itt leírt utasítást gondosan olvasson át!

Minden adódó élethelyzetre természetesen nem lehet biztonsági rendszabályt alkotni, éppen ezért kérjük Önt, hogy - maximális körülmények mellett - az alábbiakban nem említett esetekben is tegyen meg minden, az adott helyzetben racionálisan elvárható óvintézkedést, hogy a készülék biztonságos üzemeltetésének feltételei adottak legyenek.

- A készülék csak az itt leírt háztartási használatra szolgál, minden egyéb (iparszerű) felhasználás nem megengedett.
- A készüléket kapcsolóórával, időzíthető hálózati csatlakozóaljzattal üzemeltetni tilos!
- A készüléket ne használja folyamatosan 1 óránál hosszabb ideig.
- Soha ne használja a szendvicssütőt a szabadban.



Figyelem! Soha ne hagyja magára - a legrövidebb időre sem - az elektromos hálózathoz csatlakoztatott készüléket! Amennyiben be kívánja fejezni a készülék használatát, minden esetben a fűtés szünetében húzza ki hálózati csatlakozóját a fali aljzattól vagy a hosszabbítóból. Mivel az áramtalanított készülék sütőlapjai huzamosabb ideig forrók maradnak, az áramtalanítás után is figyelni kell a készülékre, egészen a teljes lehűléséig.

- Ezt a készüléket nem szánták csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességű, illetve tapasztalattal vagy ismerettel nem rendelkező személyek általi használatra (beleértve a gyermekeket is), kivéve, ha egy olyan személy felügyeli vagy tájékoztatja őket a készülék használatát illetően, aki egyben felelős a biztonságukért is. Gyermekek esetében ajánlatos a felügyelet, azért, hogy biztosítsák, hogy a gyermekek ne játszanak a készülékkel. 14 éves kor alatti gyermekek a terméket nem használhatják még felügyelet mellett sem!

- A gyártó által a készülékhez nem mellékelte vagy nem javasolt eszközök, kiegészítők használata nem megengedett. Ezek alkalmazása balesetet vagy rendellenes működést okozhat.
- Ne használja a szendvicssütőt nedves helyiségben vagy vízzel töltött mosogató szomszédságában.
- A készüléket csak stabil, sík felületen szabad üzemeltetni. Mindig ügyeljen rá, hogy a készülék ne csúszhasson le arról a felületről, melyen üzemelteti; ne eshessen folyadékkal teli edénybe, mosogatóba. Ha működés közben véletlenül mégis folyadékba esett a készülék (vagy nedvesség érte), úgy a készülékhez ne nyúljon, hanem a hálózati csatlakozó kihúzásával áramtalanítsa a készüléket és vigye szakszervizbe.
- Az elektromos áramütés veszélyének elkerülése végett soha ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba. Nedves kézzel soha ne nyúljon a készülékhez. A hálózati csatlakozót csak száraz kézzel szabad a fali aljzathoz csatlakoztatni és onnan kihúzni; a fali aljzat is szintén száraz legyen. Ha a készülék burkolatán belülre nedvesség kerülne, úgy a készülékhez ne nyúljon, hanem a hálózati csatlakozó kihúzásával áramtalanítsa a készüléket és vigye szakszervizbe.
- A használat után és tisztítás előtt a készülék hálózati csatlakozóját mindig ki kell húzni a fali aljzathoz (vagy elektromos hosszabbítóból). Sose szakítsa meg az áramellátást úgy, hogy a hálózati kábelt fogva húzza ki a hálózati csatlakozót a fali aljzathoz, mindig magát a csatlakozót fogja meg!
- Ne vonszolja, és ne emelje meg a készüléket a hálózati kábelnél fogva, és előzze meg a sütőlapok összecsapódását.
- A készüléket portól, piszoktól és nedvességtől védett, fagymentes helyen használja, illetve tárolja. A szendvicssütő +5° C és +40° C közötti léghőmérséklet-tartományban üzemeltethető.



Soha ne vezesse a készülék hálózati kábelét éles sarkokon vagy forró felületek mellett vagy felett. A hálózati kábelt soha ne tekerje a készülék burkolata köré, és ne vonszolja, ne emelje meg a hálózati kábelnél fogva, mert a kábel kiszakadhat, illetve szigetelése megsérülhet. Amennyiben a készülék kábele megsérült, azt szakszervizben ki kell cseréltetni. A készüléket sérült kábellel nem szabad a fali aljzathoz csatlakoztatni.

- A szendvicssütőt ne helyezze gáz- vagy villany fűtő-sütő készülékek közelébe, se felülről fedett helyre (pl. beépített konyhabútor kiálló szekrénye alá). Védje a készüléket külső hőhatásoktól és ne tegye ki közvetlen napsugárzásnak, mivel a burkolat a napsugárzás hatására kifakulhat, elszíneződhet.
- A készüléket úgy helyezze el, hogy hálózati kábele semmilyen körülmény esetén se érjen hozzá a használat során felforrósodó részeihez.
- Az élelmiszerekről minden csomagolást távolítson el, mielőtt a készülékbe teszi azokat. A készüléket mindig hőálló alátéten használja.



A készülék működése közben a megérinthető felületeken a hőmérséklet magas lehet. Kerülje el ezeknek a felületeknek akár a véletlen érintését is a használat során és a használatot követő hűlési időszakban, mert óvatlan megérintésük égési sérülést okozhat!

- A készüléket csak áramtalanított és teljesen lehűlt állapotban szabad áthelyezni.
- Ne használja a szendvicssütőt üresen. (Kivéve a használatba vételi üres üzemet az első bekapcsoláskor.)

- Tilos a szendvicssütőt lefedni, illetve éghető anyagok (pl. függöny, tapéta, stb.) közelében működtetni.
- Mindig várja meg, amíg a készülék teljesen kihűl, csak ezután kezdje el tisztítani, vagy eltenni a készüléket. Tároláskor vigyázzon a tapadás gátló bevonatú felületek épségére.
- Ne érjen a sütőlapokhoz éles vagy karcoló tárgyval, mert azok felsérthetik a tapadás gátló felületet.
- Ügyeljen arra, hogy a készülék nyílásaiba ne kerülhessen semmilyen tárgy, illetve a nyílásokba ne dugjon be semmit, mert áramütés érheti.
- Annak elkerülése végett, hogy lakása elektromos hálózatát túlterhelje, ne használjon ezzel a készülékkel egyidejűleg egy másik "áramigényes" /nagy teljesítményfelvételű/ készüléket ugyanazon az áramkörön / ugyanarról a fali aljzatról, vagy hosszabbítóról/.
- Amennyiben a készüléke sérült, vagy működésében rendellenességet tapasztal, fejezze be azonnal a készülék használatát, és vigye a készüléket autorizált szakszervizbe ellenőrzésre, javításra vagy beállításra.
- A készülék hálózati kábelén és csatlakozóján bármilyen átalakítást, toldást végezni tilos! Amennyiben a készülék saját kábele rövidnek bizonyul, a kábel csak kereskedelembe kapható, védőföldelő érintkezővel ellátott szabványos hosszabbítóval toldható és a hosszabbító kábelének minimum 10 Amper terhelhetőségűnek kell lennie (az ennél kisebb terhelhetőségű kábel a használat során felhevülhet). Amennyiben az elektromos hosszabbítóról más készülékeket is szeretne üzemeltetni, ezek áramfelvétel össze kell adni a hosszabbító terhelhetőségének megállapításánál. Elektromos hosszabbító használata esetén a fali elektromos aljzatnak és az elektromos hosszabbítóknak is védőföldeltnek kell lennie. Külön ügyelni kell a hosszabbító kábelének elhelyezésekor, hogy botlásveszély ne alakulhasson ki.
- A gyártó nem vállal felelősséget a készülék olyan eredetű károsodására, amely túlzott igénybevételre, nem szakszerű kezelésre és karbantartásra, vagy a kezelési utasításban foglaltak figyelmen kívül hagyására vezethető vissza, illetőleg azokra a károsodásokra, melyek az alkatrészek normál kopásából adódnak. Ezen túlmenően nem vonatkozik a gyártói felelősség a készülék egyes részegységeinek, alkatelmeinek töréséből, elrepedéséből eredő károokra sem.



Figyelem! A készüléket tilos házilag szétszerelni, burkolatát megbontani, javítását megkísérelni - ennek az utasításnak figyelmen kívül hagyása súlyos balesethez vezethet. Nincs a készülék belsejében házilag javítható vagy más célra felhasználható alkatrész. Soha ne üzemeltesse a készüléket sérült hálózati kábellel vagy csatlakozóval, illetve akkor se, ha rendellenes működést mutat, leesett, vagy esetleg más módon sérült. Amennyiben a készülék bármely okból meghibásodik, vagy nedvesség kerül a készülék burkolatán belülre, vigye azt szakszervizbe ellenőrzésre, javításra.

- A készülék javítására csak a szakszervizek képzett szakemberei vannak feljogosítva. Házilagosan végzett javítási kísérlet vagy a kezelési útmutatóban foglaltak be nem tartása esetén a termékre a gyártó nem vállal felelősséget.

Tisztelt Vásárló!

Felhívjuk figyelmét, hogy a készülék élettartamára, használhatóságára az alábbi üzemeltetési, illetve tárolási, környezeti behatások, körülmények kihathatnak, és károsan befolyásolhatják, lerövidíthetik azt, amennyiben tartósan fennállnak és nem csak átmeneti jellegűek. Mindig óvja meg a készüléket a felsoroltaktól:

A nedves, páráos, dohos környezetben való használat vagy tárolás okozhatja:

- a készülék burkolatának, elektromos szigetelésének meggyengülését, idő előtti öregedését,
- műanyag és gumi szerkezeti komponenseinek idő előtti elhasználódását, előregedését,
- illetve elősegítheti, felgyorsíthatja elektromos egységeinek, vezetékjeinek oxidációját, fém alkatrészeinek korrózióját.

A poros légterű, vagy konyhai használat (ahol a légtérben pl. étolaj vagy főzőzsír párája terjeng) okozhatja:

- zsíros porbevonat leülepedését a készülék szerkezeti mechanikus és elektromos egységein valamint burkolatán, mely elektromos érintkezési hibát, akár teljes működésképtelenséget is okozhat, illetve a plasztik és gumi alkatrészeket károsíthatja.

Készüléket érő közvetlen napfény okozhatja:

- a készülék burkolatának, illetve a plasztik és gumi alkatrészek idő előtti előregedését, szilárdságának és egyéb szerkezeti jellemzőinek károsodását, felületük porózussá, törékennyé válását, mely a rendeltetészerű, biztonságos használatot veszélyeztetheti.

Folyamatos, ipari jellegű használat okozhatja:

- a forszírozott üzemeltetésből eredő, idő előtti szerkezeti kopásait,
- a korrózió során leváló anyagok illetve vízkő miatti dugulást a kifolyófejben, különösen a rendszeres vízkötelenítés elmulasztása esetén,
- a gőz és kávéfőzés üzemmód kapcsoló elkopását, fáradását és törését,
- anyagkifáradást a sokszor ismétlődő hőhatás miatt, illetve elektromos elemek lokális túlhevülését.

Fagyos, hideg környezetben való készüléktárolás okozhatja:

- plasztik és gumi alkatrészek szerkezeti károsodását, törékennyé válását, mely a rendeltetészerű biztonságos használatot veszélyeztetheti,
- páralecsapódásból eredő oxidációt, a készülék fém alkatrészeinek korrózióját.

Sugárzó vagy közvetlen hőhatás okozhatja (mint például nem megfelelő távolság biztosítása tűzhelytől, fűtőtesttől):

- plasztik és gumi alkatrészek, burkolati elemek szerkezeti károsodását, alakváltozását, deformációját, kilágyulását, megolvadását, elektromos szigetelések meggyengülését.

A készülék élettartamának megnövelése és a szakszerűtlen készülékhasználat elhárítása érdekében kerülje el, illetve akadályozza meg a fenti körülmények kialakulását, és tartsa be minden esetben a termékre vonatkozó üzemeltetési előírásokat, mivel ellenkező esetben szakszerűtlen üzemeltetést

valósít meg, melyre a gyártó felelősséget nem vállal. Javasoljuk, hogy időszakonként vizsgáltsa felül egy meghatalmazott szakszervizben készülékét még akkor is, ha egyébként hibajelenséget nem tapasztal – ezzel idejekorán elháríthat egy kezdeti stádiumban lévő hibát, s így a termékélettartamát növelheti.



Figyelem! Az elektromos hálózathoz csatlakoztatott készüléket soha ne hagyja magára! Amennyiben végezt a munkával, és be kívánja fejezni a készülék használatát, vagy ha a készülék használatát rövid időre is megszakítja, a biztonság kedvéért húzza ki hálózati csatlakozóját a fali aljzatból vagy a hosszabbítóból.



Tartsa tisztán környezetét! Az elhasználadott készülék szilárd lakossági hulladékkal együtt nem helyezhető el, mivel így az élővilágot, emberi egészséget súlyosan károsíthatja. Kérjük, a terméket – élettartama végén – adja le a lakóhelyén illetékes elektromos készülékek begyűjtésére szakosodott újrahasznosító, vagy azok környezetbarát megsemmisítését végző hulladékgyűjtő udvarokban. Az elhasználadott termékről a hálózati kábelt - a hálózati csatlakozó fali aljzatból való kihúzása után - többen vágja le a begyűjtőhelyen való leadását megelőzően (figyelem, a kábelt se felejtse el leadni, mivel az is elektronikai hulladék!).

Tájékoztatjuk, hogy a gyártót és a kereskedőt a 264/2004 (IX.23) Korm. Rendelet szerint térítésmentes áru visszavételi kötelezettség terheli.



Kérjük, őrizze meg ezt a kezelési útmutatót. Amennyiben a készüléket továbbadná valakinek, úgy feltétlenül adja vele ezt a kezelési útmutatót is.

KEZELŐSZERVEK ÉS RÉSZEGYSÉGEK

1. Hálózati csatlakozást jelző narancs fény
2. Felhevített állapotot jelző zöld fény
3. Patentzár
4. Hőszigetelt fogantyú
5. Szendvicsütő lap pár
6. Hálózati kábel, csatlakozóval (a képen nem látható)

A KÉSZÜLÉK JELLEMZŐI

2 szelet, illetve 4 háromszög alakú szendvics sütésére
Hőszigetelt fogantyú
Patentzár a sütő összezárására
Automatikus hőfokszabályozás
Hőbiztosíték, biztonsági lekapcsolás

Függőleges helyzetben való tárolás lehetősége
 Tapadásmentes sütőfelületek, könnyű tisztíthatóság
 Kábeltartó
 Csúszásmentes készüléklábak
 Szín: fekete/INOX

A KÉSZÜLÉK TÁPELLÁTÁSA



A készülék csak 220-240 V ~ 50 Hz-es védőföld érintkezővel ellátott elektromos hálózathoz csatlakoztatható. Mindig győződjön meg arról, hogy a használat helyén található hálózati feszültség megegyezzen a készülék adattábláján feltüntetett értékkel

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

Teendők az első használat előtt

- Távolítson el a készülékről és tartozékairól minden csomagolóeszközt, majd vizsgálja meg tüzetesen ezeket, és győződjön meg a szendvicssütő épségéről, sértetlenségéről. Csak tökéletes épségű, sérülésmentes készüléket szabad az elektromos hálózathoz csatlakoztatni. Az ellenőrzést követően tisztítsa meg a szendvicssütőt "A készülék karbantartása, tisztítása" c. szakaszban leírtak szerint.
- Első használat előtt működtesse néhány percig a szendvicssütőt úgy, hogy a sütőlapok közé ne helyezzen közben még ételiszert. Ekkor jellegzetes szag keletkezhet, amely azonban hamarosan megszűnik.



Figyelem!

A szendvicssütő üzemeltetésekor gondoskodjon a megfelelő szellőztetésről!

A készülék használata



A sütni kívánt ételiszert csak olyan vastag lehet, hogy a szendvicssütő felső sütőlapját könnyedén, erőltetés nélkül tudja lecsukni! Ha a felső sütőlapot erővel nyomja rá az ételiszerre, akkor az a szendvicssütő mechanikai alkatrészeit túlterhelheti, mely rövid idő alatt károsíthatja a terméket. Az erőltetés helytelen használatnak minősül, az ebből eredő károokra nem vonatkozik a szavatosság. A készüléket mindig stabil, sík felületre helyezze, és ne feledkezzen meg a hőálló aljátét alkalmazásáról!

Melegszendvics készítése

1. Kenje meg a sütőlapokat kevés olajjal vagy vajjal.
2. A sütés megkezdése előtt elő kell melegíteni a lapokat. Ehhez csukja össze a készüléket, és zárja le a patentzárral majd csatlakoztassa a készüléket az elektromos hálózathoz. Ekkor kigyullad a narancsszínű jelzőfény, jelezve a hálózatra való csatlakozást.
3. Amint a készülék elérte a sütési hőfokot, a zöld színű jelzőfény kigyullad, jelezve, hogy a sütőlapok elérték a kellő hőmérsékletet és megkezdődhet a sütés.
4. A patentzár kioldása után nyissa fel a szendvicssütőt.
5. Helyezze el a sütőlapra a kenyérszeleteket, köztük ízlés szerint a feltétekkel.
6. Ezután óvatosan csukja össze a készüléket, majd hajtsa le a patentzárát az alsó és felső lapok összezárásához. A készülék összecukásakor gőz távozhat a sütőlapok közül, ezért vigyázzon arra, hogy a kicsapódó gőz nehogó égési sérülést okozzon a kezén, illetve ne okozzon szennyeződést a környező tárgyakon, falakon.
7. A sütési idő letelte után nyissa fel a patentzárát, majd nyissa ki a szendvicssütőt. Ilyenkor is vigyázzon, hogy az esetlegesen kicsapó gőz nehogó égési sérülést okozzon.
8. Az elkészült melegszendvics kiemeléséhez használjon fa vagy hőálló műanyag lapátkát, amelyek nem sérthetik fel a tapadásmentes bevonatot.
9. Mielőtt újabb szelet melegszendvicset helyez a készülékbe, csukja össze azt, és várja meg, amíg a felhevített állapotot jelző zöld lámpa jelzi, hogy a készülék elérte a sütési hőmérsékletet.
10. A készülék használata után húzza ki annak hálózati csatlakozóját a fali aljzatból, majd a készülék teljes lehűlése után tisztítsa meg a szendvicssütőt a "A készülék karbantartása, tisztítása" c. szakaszban leírtak szerint.

Megjegyzések:

- A sütés alatt a zöld jelzőfény felváltva világít és kikapcsol, ahogy a beépített termosztát a sütőlapokat a megfelelő hőmérsékleten tartja.
- Javasoljuk, hogy a boltokban kapható olyan szeletelt kenyeret használjon, amelynek mérete és vastagsága megfelelő a szendvicssütőbe való használatra. Legjobb eredményt az úgynevezett toast kenyér használata ad, melynek mérete és szeletelése egyenletes.
- A sütési idő függ a kenyér fajtájától, a feltétől és az egyéni ízléstől.

A KÉSZÜLÉK KARBANTARTÁSA, TISZTÍTÁSA



Figyelem! A tisztítás megkezdése előtt minden esetben ki kell kapcsolni a készüléket, és áramtalanítani kell a tápellátó kábel hálózati csatlakozójának fali aljzatból való kihúzásával. Ezt követően meg kell várni a készülék teljes lehűlését, és csak ezután szabad a burkolatot megfogni, illetve a tisztítást megkezdeni.

A készülék és tartozékai mosogatógépben nem moshatóak!

Nagyon fontos, hogy magát a készüléktestet soha ne merítse vízbe, és ne tartsa vízszög alá!

1. Húzza ki a készülék hálózati csatlakozóját a fali aljzattól.
2. Tisztítás előtt hagyja a készüléket teljesen lehűlni.
3. A sütőlapokat folyékony mosogatószeres puha textíliával tisztítsa meg, majd langyos vízzel enyhén benedvesített puha, szőszmentes textíliával törölje át, végül törölje át egy száraz, szőszmentes textíliával a letisztított felületeket.
4. A géptest külső burkolatának tisztítása langyos vízzel enyhén benedvesített vagy puha, szőszmentes textíliával történhet, majd ezt követően törölje át egy száraz, szőszmentes textíliával a letisztított felületeket. Ügyeljen arra, hogy nedvesség ne juthasson a készülék burkolatán belülre.
5. A készülék tisztításához soha ne használjon oldószert (acetont, benzolt, benzint, alkoholt, stb.), mert ezek az anyagok oldhatják a burkolat anyagát, illetve - a készülékbe bejutva - annak belső részeit. Ne alkalmazzon durva vagy csiszoló hatású tisztítószeret.
6. Kizárólag tökéletesen lehűlt és megtisztított készüléket szabad elcsomagolni tárolás céljából. Javasoljuk, hogy a tárolás megkezdése előtt a sütőlapok közé helyezzen egy tiszta textildarabot vagy selyempapírt, hogy az egymással érintkező sütőfelületek tapadásmentesítő bevonata nehegy megsejüljön. A hálózati kábelt ne tekerje a készülék köré, mert a szigetelése meggyengülhet a hajlítások miatt.



Ha a tisztítás után hosszabb ideig nem kívánja használni a készüléket, tegye nylon tasakba és helyezze por-és nedvességmentes tároló helyére.

MINŐSÉGTANÚSÍTÁS



Tanúsítjuk, hogy a dyras DSMX-8720T típusú 2 szeletes szendvicssütő az alábbiakban ismertetett műszaki jellemzőknek megfelel:

A készülék adatai:

Típus:	DSMX-8720T
Megnevezés:	2 szeletes Szendvicssütő
Névleges hálózati feszültség:	220-240 V~ 50 Hz
Hálózati teljesítményfelvétel:	700 W _{max}
Kábelhossz:	68 cm
Érintésvédelmi osztály:	I. osztály
Sütőfelület:	tapadásmentes
Gyártó:	Quad Star Limited

Termékeinket folyamatosan fejlesztjük, hogy azok mind korszerűbbek legyenek, ezért a készülékek műszaki adatai előzetes értesítés nélkül változhatnak. Nyomdai hibák és tévedések joga fenntartva.

COPYRIGHT



© Copyright The dyras wwe.factory LLC U.S.A.

Minden jog – beleértve a film, rádió és televízió általi terjesztést, fordítást, fényképeseti vagy hangtechnikai másolást, kivonatos utánnymást és egyéb sokszorosítást – kifejezetten fenntartva. Ennek megsértése büntetőjogi következményeket vonhat maga után.

A CE SZIMBÓLUM



A biztonság (LVD), az elektromágneses összeférhetőség (EMC), az élelmiszerbiztonsági (élelmiszerekkel érintkezésbe kerülő termékek) megfelelőség (LFGB), az egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozását célzó irányelve (RoHS) szempontjából a készülék megfelel az előírásoknak.

Az erre utaló jelölés „CE” a készülék adattábláján, a csomagolódobozon és a kezelési útmutatóban található.



dyras[®]

www.dyras.hu

Copyright © 2019 The dyras wwe.factory LLC U.S.A.

No part of the content (including logos, design, photos, text, colour scheme, arrangements, etc.) may be reproduced, reused or redistributed for any purpose whatsoever, or distributed to a third party for such purposes, without the written permission of The dyras wwe.factory LLC.

® = registered trademark of Dyras Europe Kft.